

# Hodie de virgine Salvator mundi natus est

Motet for Christmas day

Jacob Regnart (c.1540-1599)

*Novi Thesauri Musici, liber primus* (Antonio Gardano press, Venice, 1568)

## Prima parte

5

Cantus Ho - di - e de vir - gi - ne sal - va - tor mun - di na - -

Quintus Ho - di - e de vir - gi -

Altus Ho - di - e de vir - gi - ne sal - va - tor mun - di na - tus est, \_\_\_\_\_ sal -

Tenor Ho - di - e de vir - gi - ne sal - va - tor mun -

Bassus

10

- tus est, \_\_\_\_\_ ho - di - e de vir - gi - ne sal - va - tor mun - di na - tus est, \_\_\_\_\_

ne sal - va - tor mun - di na - tus est, sal - va - tor mun - di, sal - va - tor \_\_\_\_\_

va - tor \_\_\_\_\_ mun - di, sal - va - tor mun - di, ho - di -

di na - tus est, sal - va - tor mun - di na - tus est, ho - di - e de vir - gi - ne sal -

Ho - di - e de vir - gi - ne sal - va - tor mun - di na - tus est, \_\_\_\_\_

15 20

- na - tus \_\_\_\_\_ est, sal - va - tor mun - di na - tus \_\_\_\_\_ est. Al -

- mun - di na - tus est, ho - di - e de vir - gi - ne sal - va - tor mun - di \_\_\_\_\_ na -

e de vir - gi - ne sal - va - tor mun - di na - tus est. \_\_\_\_\_ Al - le - lu - ia. \_\_\_\_\_

va - tor mun - di na - tus \_\_\_\_\_ est, sal - va - tor mun - di \_\_\_\_\_ na - tus est. \_\_\_\_\_

ho - di - e de vir - gi - ne sal - va - tor mun - di na - tus \_\_\_\_\_ est,

Set by Allen Garvin (aurvondel@gmail.com) (orig. 2020-02-17 / ver. 2020-02-17) CC BY-NC 4.0



45

Qui - a ho - di - e sa - lus æ - ter - na, sa - lus æ - ter - na,  
 ho - di - e sa - lus æ - ter - na, qui - a ho - di - e sa -  
 ter - na, sa - lus æ - ter - na, qui - a ho - di - e sa - lus æ -  
 a ho - di - e sa - lus æ - ter - na, ho - di - e sa - lus æ - ter -  
 e sa - lus æ - ter - na, qui - a ho - di - e sa - lus æ - ter - na, sa -

50 55

- na, sa - lus æ - ter - na. Hu - ma - no ge - ne - ri ap -  
 lus æ - ter - na, sa - lus æ - ter - na  
 ter - na, sa - lus æ - ter - na. Hu - ma - no ge - ne -  
 na, sa - lus æ - ter - na. Hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it, ap -  
 lus æ - ter - na Hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it,

60

pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru -  
 Hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne -  
 ri ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, ap - pa - ru -  
 pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it, ap - pa -  
 hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap -



Seconda parte

Cantus  
 Quintus  
 Altus  
 Tenor  
 Bassus

Ho - di - e in ter - ra ca - nunt an - ge - li, \_\_\_\_\_

Ho - di - e in ter - - ra, in ter - ra, ho -

Ho - di - e in ter - - ra ca - nunt

Ho - di - e in ter - -

10

ho - di - e in ter - - ra ca - nunt an - ge - li, ho - di - e in ter -

Ho - di - e in ter - - ra, ho - di - e in ter - -

- di - e in ter - ra, ho - di - e in ter - - ra, ho - di -

an - ge - li, \_\_\_\_\_ ca - nunt an - ge - li, ca - nunt an - ge - li, \_\_\_\_\_ ca - - nunt

ra, ho - di - e in ter - ra ca - nunt an - ge -

15 20

ra ca - nunt an - - ge - li, ca - - nunt an - ge - li, \_\_\_\_\_

ra ca - nunt an - ge - - li, ca - - nunt an - ge -

e in ter - - ra ca - - nunt an - ge - li, ca - - nunt an -

an - ge - - li, ho - di - e in ter - - ra, ho - di - e in ter -

- - li, ca - - nunt an - ge - li, ho - di - e in ter - ra ca - nunt

25

ca - nunt an - ge - li. Læ - tan - tur ar -  
 - li, in ter - ra ca - nunt an - ge - li. Læ - tan - tur ar - chan - ge -  
 - ge - li, ca - nunt an - ge - li. Læ - tan - tur ar - chan - ge - li,  
 - ra ca - nunt an - ge - li. Læ - tan - tur ar - chan - ge - li, læ - tan - tur ar -  
 an - ge - li, an - ge - li. Læ - tan - tur ar - chan - ge - li,

30 35

chan - ge - li, læ - tan - tur ar - chan - ge - li di - cen - tes: Al - le - lu -  
 li, læ - tan - tur ar - chan - ge - li, læ - tan - tur ar - chan - ge - li di - cen -  
 læ - tan - tur ar - chan - ge - li di - cen - tes: Al - le - lu - ia.  
 chan - ge - li, læ - tan - tur ar - chan - ge - li di - cen - tes, di -  
 læ - tan - tur ar - chan - ge - li di - cen - tes: Al - le -

40

ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -  
 tes: Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -  
 Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Qui - a  
 - cen - tes: Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -  
 - lu - ia. Al - le - lu - ia.

45 50

Al - le - lu - ia. Qui - a ho - di - e sa - lus æ - ter - na, sa - lus -  
 ia. Qui - a ho - di - e sa - lus æ - ter - na, qui - a ho -  
 ho - di - e sa - lus æ - ter - na, sa - lus æ - ter - na, qui - a ho - di -  
 ia. Qui - a ho - di - e sa - lus æ - ter - na, ho - di - e sa - lus æ -  
 Qui - a ho - di - e sa - lus æ - ter - na, qui - a ho - di - e sa - lus æ -

55

æ - ter - na, sa - lus æ - ter - na, Hu - ma - no  
 - di - e sa - lus æ - ter - na, sa - lus æ - ter - na,  
 e sa - lus æ - ter - na, sa - lus æ - ter - na, Hu -  
 - ter - na, sa - lus æ - ter - na, Hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, ap - pa - ru -  
 ter - na, sa - lus æ - ter - na, Hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it,

60 65

ge - ne - ri ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru -  
 Hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne -  
 ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, ap - pa - ru -  
 it, ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it, ap - pa -  
 hu - ma - no ge - ne - ri ap - pa - ru - it, hu - ma - no ge - ne - ri ap -

70

it. Al - le - - - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - - - lu -

ri ap - pa - - ru - - it. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

- it, ap - pa - ru - it. Al - le - - - lu - ia. Al - le - lu - ia.

- ru - it. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - - - lu -

pa - ru - it. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al -

75

ia. Al - le - lu - - - ia. Al - le - lu - ia.

Al - le - - - lu - ia. Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia. Al - le - - - lu - - ia. Al -

ia. Al - le - - - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -

le - - - lu - - - ia. Al - le - - - lu -

80

Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - - - ia.

Al - le - lu - ia. Al - le - - - lu - - ia. Al - le - - - lu - ia.

le - - - lu - ia.

- - - ia.

- - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - - - lu - ia.

6  
2

*Prima parte*

Hodie de virgine Salvator mundi natus est. Alleluia.

Gaudet exercitus angelorum. Alleluia.

Quia hodie salus æterna humano generi apparuit. Alleluia.

*Translation*

Today the Saviour of the world is born of a virgin. Alleluia.

The company of angels rejoices. Alleluia.

For today eternal salvation has appeared to humankind. Alleluia.

*Seconda parte**Translation*



Hodie in terra canunt angeli.

Today the angels sing on earth.

Lætantur archangeli dicentes: Alleluia.

The archangels rejoice, saying: Alleluia.

Quia hodie salus æterna humano generi apparuit. Alleluia.

For today eternal salvation has appeared to humankind. Alleluia.